



Ruxandra Oana Buglea

EXPERIENȚA PROFESIONALĂ

ASISTENT – UNIVERSITATEA POLITEHNICA TIMIȘOARA – 1998 – 2022

Link : <http://www.upt.ro/>

PREPARATOR – UNIVERSITATEA POLITEHNICA TIMIȘOARA – 1995 – 1998

Membru al Consiliului Profesorat
Membru al Comisiei de Marketing în Consiliul Profesorat
Președintele Comisiei de Probleme Studentești

EDUCAȚIE ȘI FORMARE PROFESIONALĂ

2012

INSTITUTUL PENTRU LIMBA ȘI CERCETAREA LIMBII ȘI CULTURII GERMANE Universitatea Babeș-Bolyai – Klausenburg- formare profesională (Științe politice)

2010

DOCTOR ÎN FILOLOGIE Universitatea de Vest din Timișoara

2004

FORMARE PROFESIONALĂ (FACHSPRACHE WIRTSCHAFT) Goethe-Institut Düsseldorf

1995 – 1996

MASTERAT Universitatea de Vest Timișoara

1990 – 1995

STUDII UNIVERSITARE Universitatea de Vest Timișoara

1994 – 1995

ALBERT-LUDWIGS-UNIVERSITÄT FREIBURG

1992

HUMBOLDT-UNIVERSITÄT ZU BERLIN

COMPETENȚE LINGVISTICE

Limbă(i) maternă(e): **ROMÂNĂ**

Altă limbă (Alte limbi):

	COMPREHENSIVNE		VORBIT		SCRIS
	Comprehensiune orală	Citit	Producerea de mesaje orale	Conversație	
GERMANĂ	C2	C2	C2	C2	C2
ENGLEZĂ	C1	C1	B1	B1	B1

Niveluri: A1 și A2 Utilizator de bază B1 și B2 Utilizator independent C1 și C2 Utilizator experimentat

● INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Publicații

- Maria-Mariana Dobran – **Dicționar economic explicativ**, ISBN 973-8027-92-6, 2001 (*referent terminologie germană*).
- Maria-Mariana Dobran – **Dicționar Economic**, ISBN 973-687-181-9, 2004 (*referent terminologie germană*).
- Maria Mariana Dobran – **ABC-ul integrării europene. Dicționar de termeni comunitari – română, engleză, franceză, germană**, ISBN 973-687-332-3, 2005 (*referent terminologie germană*).
- Michael Peinkofer – **Frăția runelor**, Editura RAO, București, 2007, ISBN 978-973-103-229-0 (*traducere din limba germană în limba română*).
- Wolfgang Hohlbein – **Inchizitorul**, Editura RAO, București, 2008, ISBN 9789731034904 (*traducere din limba germană în limba română*).
- Ioan Es. Pop, Peter Stragher, Robert Șerban – **Ein Karren beladen mit Nichts**, Editura Brumar, 2009 (*traducere unor fragmente din limba română în limba germană*).
- Emil Brix, Erhard Busek – **Mitteleuropa revisited. De ce viitorul Europei se va decide în Europa Centrală**, Editura Universității de Vest, Timișoara, 2022 (*traducere din limba germană în limba română*).

Membru

- Membru în **Societatea Germaniștilor din România**.
- Membru în **Societatea Foștilor Bursieri DAAD (DAAD-Alumni-Gesellschaft)**.

Proiecte

- **Coordonator proiect:** Sesiunea științifică studentescă a studenților de la Facultatea de Științele Comunicării (în domeniul Analizei discursului) – ediția I (2014), 2015, 2016, 2017, 2018, 2019; din 2020 în format online; 2022, 2023...„*Mehr als tausend Worte. Bild und Diskurs (...mai mult decât o mie de cuvinte. Imagine și discurs)*”** – sesiune de comunicări pentru studenți.